

*E Vāĩnt ed Tramontèna e e Sôl*

*I litighêvan un dë e Vāĩnt ed Tramontèna e e Sôl: öũ e pretendĩva d èsar pió fôrt ed cl ētar, quānt i vésstan un viažadôr ch'e gnĩva dnānz strécc int un mantèl. I dũ litigānt i convgnénn alôra ch'i si srénn itgnó pió fôrt chi avéss riusé a fē sé che e viažadôr e s cavéss e mantèl da dôs.*

*E Vāĩnt ed Tramontèna e cminzé a sufiē cõn viulāĩnza, ma pió e sufiēva pió e viažadôr e s strinzĩva<sup>2</sup> int e mantèl, tānt che ala fēĩ e pôvar Vāĩnt e tgné smèttar int e sũ propòset. E Sôl alôra e s mustré int e ziêl, e pôc dôpp e viažadôr, ch'e s sintĩva chēld, e s cavé e mantèl, e la Tramontèna [la] fó costrèttta acsé a cgnàssar che e Sôl l ĩra pió fôrt ed lê.*

*T èla piásó la storièla? La vlaggna ripêtar?*

**Nota 1** □ □ Santa Croce è una frazione di Savigno, ed è al momento l'unica località della provincia di Bologna in cui risultino i fonemi /ø, y/. La particolarità, scoperta da Roberto Serra nel 2002, sembra dovuta ai legami storici intrattenuti da Santa Croce con la vicina Zocca, comune della montagna modenese in cui tali fonemi si utilizzano ancora, almeno nelle frazioni. Va osservato che Santa Croce è un paese sparso, con la parte occidentale del paese che presenta varie caratteristiche della montagna modenese, assenti nella parte orientale. Il parlante che ha dato voce a questo brano è il campanaro del paese e proviene dalla parte orientale, più orientata sul modello della montagna bolognese, come si può ben sentire.

**Nota 2** □ □ nel testo scritto *e si stricheva*.